



DATI TECNICI - Performance Data - Technische Daten - Dados Técnicos - Datos De Rendimiento - Tekniske Data - Données Techniques - Στοιχεία απόδοσης - Technische Gegevens

MODELLO - Model - Modell - Modelo - Modelo - Model - Modèle - Μοντέλο - Model

PH125-S

| | | | |
|--|-------------------------|---------|---------|
| TENSIONE - Voltage - Spannung - Tensão - Voltaje - Spænding - Tension - Ηλεκτρική Τάση - Voltage | V | 230 | 115 |
| GIRI A VUOTO - No-Load R.P.M. - Leerlaufdrehzahl - R.P.M.Sem Carga - Velocidad Sin Carga - Tomgangshastighed - Régime Au Point Mort - Στροφές Χωρίς φορτίο - Snelheid Onbelast | min⁻¹ | 7900 | 8300 |
| FREQUENZA - Frequency - Frequenz - Freqüência - Frecuencia - Frekvens - Fréquence - Συχνότητα - Frequentie | Hz | 50 ÷ 60 | 50 ÷ 60 |

CARICO NOMINALE - Nameplate Load - Nennleistung - Carga Nominal - Carga De Placa - Nomineel Ydelse - Puissance Nominale - Ονομαστικό Φορτίο - Nominaal Vermogen

| | | | |
|---|-------------------------|------|------|
| CORRENTE NOMINALE - Nameplate Current - Nennstrom - Corrente Nominal - Corriente De Placa - Mærkestrøm - Courant Nominal - Ονομαστικό Ρεύμα - Nominaalstroom | A | 8,5 | 15 |
| POTENZA ASSORBITA NOMINALE - Nameplate Input Power - Nennaufnahmleistung - Potência De Admissão Nominal - Alimentación De Entrada De Placa - Indgangshastighed - Puissance D'entrée Nominale - Ονομαστική Ισχύς Εισόδου - Aanloopstroom | W | 1850 | 1700 |
| GIRI A CARICO NOMINALE - Nameplate Load R.P.M. - Lastdrehzahl - R.P.M. Da Carga Nominal - Velocidad De Carga De Placa - Belastningsomdrejningshastighed - Régime Nominal - Στροφές Ονομαστικού Φορτίου - Snelheid Belast | min⁻¹ | 5000 | 6500 |
| POTENZA RESA NOMINALE - Nameplate Output Power - Nennabgabeleistung - Potência De Saída Nominal - Alimentación De Salida De Placa - Udgangshastighed - Puissance De Sortie Nominal - Ονομαστική Ισχύς Εξόδου - Uitvoerstrom | W | 950 | 840 |

CARICO DI FRIZIONAMENTO ELETTRONICO - Electronic Clutch Intervention - Auslösestrom Der Elektronik - Carga Da Embraiagem Automática - Intervención De Toma Electrónica - Elektronisk Brydestrøm - Intervention Mandrin Électronique - Παρέμβαση ηλεκτρονικού συ

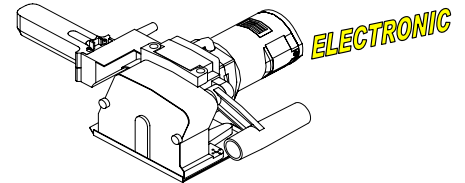
| | | | |
|---|-----------|------|-----|
| CORRENTE MASSIMA ASSORBITA - Maximum Input Current - Maximale Stromaufnahme - Corrente Máxima De Admissão - Corriente De Entrada Máxima - Maksimal Indgangsspænding - Courant D'entrée Maximum - Μέγιστο Ρεύμα Εισόδου - Maximale Ingangsstroom | A | 9,5 | 18 |
| POTENZA MASSIMA RESA - Maximum Output Power - Maximale Abgabeleistung - Potência Máxima De Saída - Alimentación De Salida Máxima - Maksimal Udgangsspænding - Puissance De Sortie Maximum - Μέγιστη Ισχύς εξόδου - Maximale Uitgangsstroom | W | 1040 | 970 |
| COPPIA MASSIMA RESA - Maximum Output Torque - Maximales Abgabedrehmoment - Binário Máximo De Saída - Par De Salida Máximo - Maksimal Afgivelsesomdrejningsmoment - Couple De Sortie Maximum - Μέγιστη Ροπή Εξόδου - Maximaal Uitgaand Koppel | Nm | 2,2 | 1,6 |

DISPOSITIVI DI SICUREZZA - Safety Devices - Sicherheitseinrichtungen - Dispositivos De Segurança - Dispositivos De Seguridad - Sikkerhedsanordninger - Dispositifs De Sécurité - Διατάξεις Ασφαλείας - Veiligheidsvoorzieningen

FRIZIONE ELETTRONICA MULTIFUNZIONE - Multifunction Electronic Clutch - Multifunktionselektronik - Embraiagem Automática Multi-Funções - Toma Electrónica Multifunción - Multifunktionselektronik - Mandrin Électronique Multifonction - Ηλεκτρονικός συμπλέκτης

AVVIAMENTO LENTO E LIMITATORE DI SPUNTO ALL'AVVIO - Soft-Start - Softstart - Arranque Lento - Inicio Suave - Softstart - Démarrage Progressif - Ομαλή εκκίνηση - Softstart

PROTEZIONE DA SOVRACCARICO - Overload Protection - Überlastschutz - Protecção Contra Sobrecarga - Protección Ante Sobrecargas - Overlastbeskyttelse - Protection Contre Les Surcharges - Προστασία από Υπερφόρτιση - Overbelastingsbeveiliging

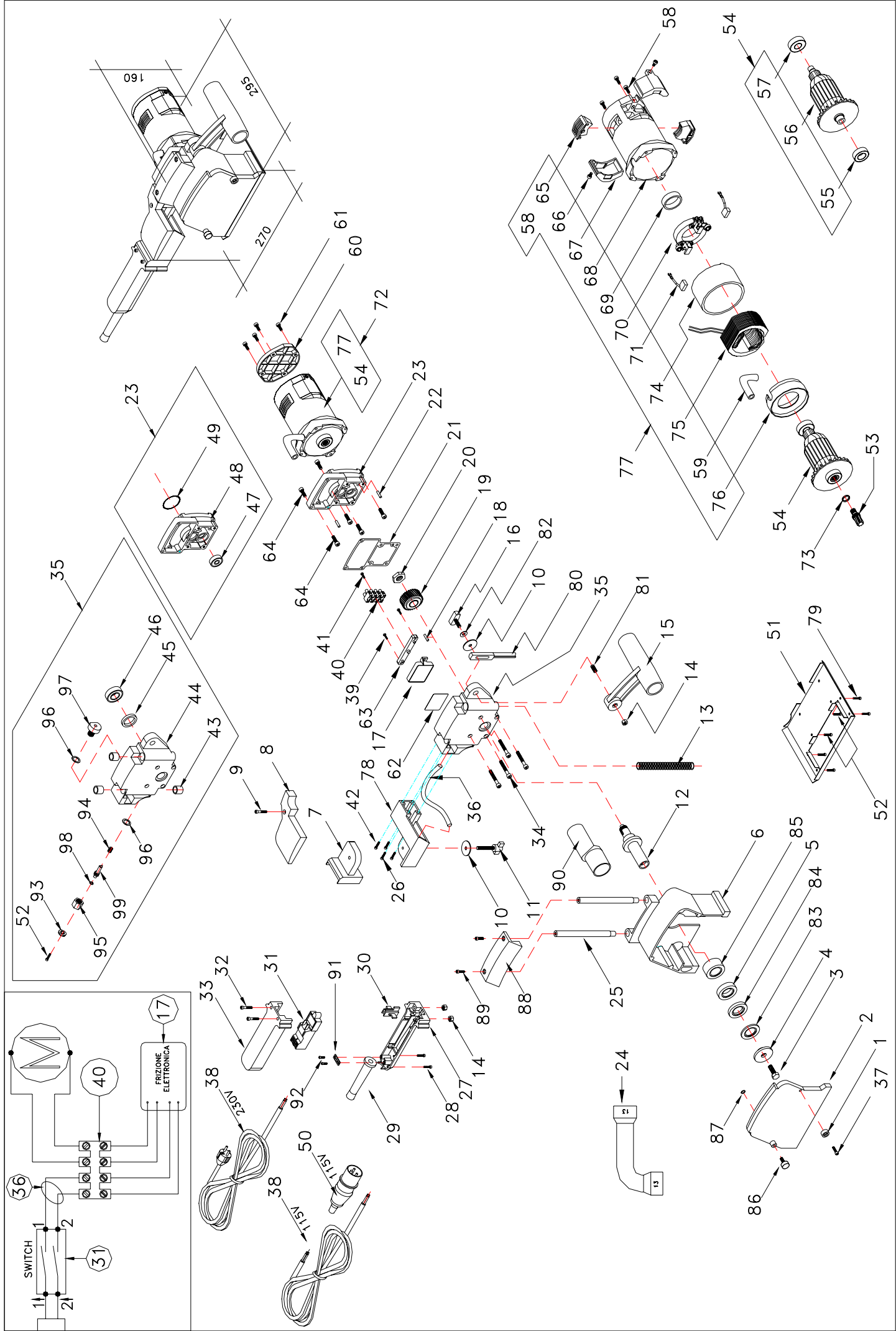


COSTRUZIONE IN DOPPIO ISOLAMENTO - Double Insulation Construction - Doppel-Isolierung Bau - Construção De Isolamento Duplo - Construcción Con Doble Aislamiento - Dobbelt Isoleringskonstruktion - Isolation Double - Κατασκευή με διπλή μόνωση - Dubbel Geïsol



ALTRI DATI - Other Data - Andere Daten - Outros Dados - Otros Datos - Andre Data - Autres Données - Άλλα στοιχεία - Overige Gegevens

| | | | |
|---|-----------|---------------|------------|
| DIAMETRO MASSIMO DEL DISCO - Max Blade Diameter - Maximaler Sägeblattdurchmesser - Diámetro Máximo Da Lâmina - Diámetro De Cuchilla Máximo - Maksimal Savbladsdiameter - Diamètre De Lame Max - Μέγιστη Διάμετρος Λάμας - Maximale Doorsnede Zaagblad | mm | 125 | |
| NUMERO MASSIMO DI DISCHI - Max. Blade Number - Max Schaufelzahl - Número blade max - Número de la hoja máx - Max Klinge nummer - Nombre max Blade - Max Blade Αριθμός - Max Blade Number | n° | 2 | |
| DIAMETRO ALBERO - Shaft Diameter - Wellendurchmesser - Diámetro do Eixo - Diámetro del eje - Shaft Diameter - Diamètre de l'arbre - Shaft Diameter - Asdiameter | mm | 22,2 | |
| PROFONDITÀ MASSIMA DI TAGLIO - Max Cutting Depth - Maximale Schnitttiefe - Profundidade Máxima De Corte - Profundidad Máxima De Corte - Maksimal Skæredybde - Profondeur De Coupe Max. - Μέγιστο βάθος κοπής - Maximale Zaagdiepte | mm | 38,5 | |
| LARGHEZZA MASSIMA DI TAGLIO - Max Cutting Width - Max. Schnittbreite - Largura máxima de corte - Anchura máxima de corte - Max Klippebredde - Max largeur de coupe - Μέγιστο πλάτος κοπής - Max Cutting Width | mm | 43 | |
| PESO - Weight - Gewicht - Peso - Peso - Vægt - Poids - Βάρος - Gewicht | Kg | 4,6 | |
| QUANTITÀ E TIPO DI OLIO - Quantity And Type Of Oil - Menge Und Typ Getriebeöl - Quantidade E Tipo De Óleo - Cantidad Y Tipo De Aceite - Oliemængde Og -Type - Quantité Et Type D'huile - Ποσότητα και τύπος λαδιού - Hoeveelheid En Soort Olie | g | 40 | 40 |
| E.P.68 - 150cST (ex. ESSO Spartan E.P.68; ESSO Spartan E.P. 150) | | | |
| SPINA - Plug - Stecker - Ficha - Toma - Stikprop - Prise - Φίς - Steker | | SCHUKO/FRANCE | CEE17 - 4h |



DISTINTA RICAMBI - SPARE PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – RESERVEDELSLISTE
LISTE DES PIECES DE RECHANGE – ONDERDELENLIJST - LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

| item | codice | qt. | | item | codice | qt. | | item | codice | qt. | |
|------|--------|------|------|------|--------|------|------|------|--------|------|------|
| | | 230V | 115V | | | 230V | 115V | | | 230V | 115V |
| 1 | 505696 | 1 | 1 | 36 | 504898 | 1 | - | 68 | 504809 | 1 | 1 |
| 2 | 505543 | 1 | 1 | | 505791 | - | 1 | 69 | 501869 | 1 | 1 |
| 3 | 501390 | 1 | 1 | 37 | 505717 | 1 | 1 | 70 | 503966 | 1 | 1 |
| 4 | 504769 | 1 | 1 | 38 | 502966 | 1 | - | 71 | 503940 | 1 | - |
| 5 | 505650 | 1 | 1 | | 503073 | - | 1 | | 503941 | - | 1 |
| 6 | 505545 | 1 | 1 | 39 | 503166 | 2 | 2 | 72 | 504813 | 1 | - |
| 7 | 505546 | 1 | 1 | 40 | 504981 | 1 | 1 | | 504601 | - | 1 |
| 8 | 505576 | 1 | 1 | 41 | 501866 | 1 | 1 | 73 | 500927 | 1 | 1 |
| 9 | 500179 | 1 | 1 | 42 | 500007 | 2 | 2 | 74 | 502349 | 1 | 1 |
| 10 | 501594 | 2 | 2 | 43 | 504819 | 3 | 3 | 75 | 503058 | 1 | - |
| 11 | 505148 | 1 | 1 | 44 | 505574 | 1 | 1 | | 502370 | - | 1 |
| 12 | 504770 | 1 | 1 | 45 | 503811 | 1 | 1 | 76 | 504808 | 1 | 1 |
| 13 | 505055 | 1 | 1 | 46 | 500233 | 1 | 1 | 77 | 504810 | 1 | - |
| 14 | 500356 | 3 | 3 | 47 | 504319 | 1 | 1 | | 504811 | - | 1 |
| 15 | 504776 | 1 | 1 | 48 | 504766 | 1 | 1 | 78 | 505563 | 1 | 1 |
| 16 | 505148 | 1 | 1 | 49 | 500245 | 1 | 1 | 79 | 505577 | 4 | 4 |
| 17 | 504831 | 1 | - | 50 | 502791 | - | 1 | 80 | 505544 | 1 | 1 |
| | 504601 | - | 1 | 51 | 504775 | 1 | 1 | 81 | 503453 | 1 | 1 |
| 18 | 502057 | 1 | 1 | 52 | 501856 | 3 | 3 | 82 | 500357 | 1 | 1 |
| 19 | 504771 | 1 | 1 | 53 | 504812 | 1 | 1 | 83 | 505648 | 1 | 1 |
| 20 | 505578 | 1 | 1 | 54 | 502994 | 1 | - | 84 | 505649 | 1 | 1 |
| 21 | 504777 | 1 | 1 | | 502995 | - | 1 | 85 | 505651 | 1 | 1 |
| 22 | 500046 | 2 | 2 | 55 | 500210 | 1 | 1 | 86 | 505695 | 1 | 1 |
| 23 | 505054 | 1 | 1 | 56 | 502982 | 1 | - | 87 | 505656 | 1 | 1 |
| 24 | 505647 | 1 | 1 | | 502983 | - | 1 | 88 | 505646 | 1 | 1 |
| 25 | 504774 | 2 | 2 | 57 | 501750 | 1 | 1 | 89 | 505718 | 2 | 2 |
| 26 | 500190 | 2 | 2 | 58 | 502018 | 4 | 4 | 90 | 505643 | 1 | 1 |
| 27 | 503790 | 1 | 1 | 59 | 504828 | 1 | 1 | 91 | 501156 | 1 | 1 |
| 28 | 503250 | 2 | 2 | 60 | 504782 | 1 | 1 | 92 | 501155 | 2 | 2 |
| 29 | 503042 | 1 | 1 | 61 | 500555 | 4 | 4 | 93 | 505654 | 1 | 1 |
| 30 | 503877 | 1 | 1 | 62 | 503348 | 1 | 1 | 94 | 505655 | 1 | 1 |
| 31 | 505056 | 1 | 1 | 63 | 504873 | 1 | 1 | 95 | 505789 | 1 | 1 |
| 32 | 505572 | 2 | 2 | 64 | 500796 | 6 | 6 | 96 | 505788 | 1 | 1 |
| 33 | 505692 | 1 | 1 | 65 | 502125 | 2 | 2 | 97 | 505790 | 1 | 1 |
| 34 | 502093 | 4 | 4 | 66 | 503166 | 2 | 2 | 98 | 505787 | 1 | 1 |
| 35 | 505575 | 1 | 1 | 67 | 502124 | 2 | 2 | 99 | 505653 | 1 | 1 |

| (EN 60745-1 , EN 60745-2-1) Rumore - Noise - Lärm - Bruit - Ruido - Lawaai - Støj - Ruído - Hałas - Θόρυβος | | |
|---|-----------------------|------------------|
| IT - Livello di pressione sonora EN - Sound pressure level DE - Schalldruckpegel FR - Niveau de pression sonore ES - Nivel de presión acústica NL - Geluidsdrukniveau DA - Lydtryksniveau PT - Nível de pressão sonora PL - Poziom ciśnienia akustycznego EL - Επίπεδο ηχητικής πίεσης | L_{pA} | 90 dB(A) |
| IT - Livello di potenza sonora EN - Sound power level DE - Schalleleistungspegel FR - Niveau de puissance sonore ES - Nivel de potencia sonora NL - Geluidsvermogensniveau DA - Lydeffektniveau PT - Nível de potência sonora PL - Poziom mocy akustycznej EL - Στάθμη ισχύος θορύβου | L_{WA} | 101 dB(A) |
| IT - Incertezza EN - Uncertainty DE - Unsicherheit FR - Incertitude ES - Incertidumbre NL - Onzekerheid DA - Usikkerhed PT - Incerteza PL - Niepewność EL - Αβεβαιότητα | K | 3 dB |

| (EN 60745-1 , EN 60745-2-1) Vibrazioni - Vibration - Vibration - Vibrations - Vibraciones - Trillingen - Vibration - Vibração - Wibracja - Δόνηση | | |
|---|----------------------|-----------------------------|
| IT - Valore di emissione delle vibrazioni EN - Vibration emission value DE - Schwingungsemissionswert FR - Valeur d'émission vibratoire ES - Valor de vibraciones NL - Trillingen emissiewaarde DA - Vibrationsemissionsværdien PT - Vibração valor de emissão PL - Wartości emisji drgań EL - Κραδασμών τιμή εκπομπής | a_n | 6,65 m/s² |
| IT - Incertezza EN - Uncertainty DE - Unsicherheit FR - Incertitude ES - Incertidumbre NL - Onzekerheid DA - Usikkerhed PT - Incerteza PL - Niepewność EL - Αβεβαιότητα | K | 1,5 m/s² |